

typowe dla współczesnej polszczyzny w ogólności, uwarunkowane czynnikami socjolingwistycznymi.

*Скляревская Г. Н.*  
Санкт-Петербург, Россия

**ЛЕКСИКА РЕЛИГИЙ КАК НОВЫЙ ОБЪЕКТ  
СОВРЕМЕННОЙ РУССКОЙ ЛЕКСИКОЛОГИИ  
И ЛЕКСИКОГРАФИИ: ПО МАТЕРИАЛАМ СЛОВАРЯ  
РУССКОГО ЯЗЫКА XXI ВЕКА\***

В докладе излагается взгляд на лексику религий (в первую очередь, православия, а также других конфессий России — католичества, протестантизма, иудаизма, ислама, индуизма и буддизма) как на составную часть лексической системы современного русского языка, обнаруживающую все лексические категориальные признаки и системную организацию.

Религиозная лексика с самого начала существования советской власти в ряду других языковых трансформаций подверглась дискредитации (а по существу уничтожению), и эту функцию взяла на себя молодая советская лексикография. Сейчас функцию возрождения и официального признания религиозной лексики берет на себя упомянутый в названии доклада словарь (далее Словарь).

Известные исследования в этой области (Купина Н. А., Лейчик В. М., Крысин Л. П., Мечковская Н. Б., Карасик В.И., Майданова Л. М., Бугаева И. В., Крылова О. А., Гадомский А. К., Скляревская Г. Н., Михайлова Ю. М., Крылова И. А., Ицкович Т. В., Шестакова Л. Л., Цумарев А. Э), а также ее лексикографическое описание в специальных лингвистических словарях (Скляревская) касаются только языка православия. Словарь впервые ставит задачу показать лексику других религий.

Устройство Словаря и структура словарных статей отражают системную организацию всей религиозной лексики на всех уровнях. Прежде всего, это распределение по тематическим группам,

---

\* Под ред. проф. Г.Н.Скляревской. Т.1, а<sup>1</sup>—аятолла, 8198 слов (в печати).

таким, как имена и именования божественных сущностей; основные понятия вероисповедания и богословские термины; названия таинств, обрядов и религиозных действий; элементы богослужебного календаря и т. п., например, в группе «наименования священных и богослужебных книг и их частей»: *Библия, Евангелие, Триодь, Псалтирь* (правосл.); *бrevиарий, миссал* (католич.); *Галлаха, Сидур, Тора* (иуд.); *айат, Коран, Сунна Сура, Танах* (ислам); *веданта, Веды* (инд.); *араньяки* (будд.). Системность представлена также в частеречном разнообразии (*евхаристический, рукоположить*), в словообразовании (например, в Словаре ближайшее, непристойное, словообразовательное гнездо слова *Бог* представлено 40 дериватами); синонимии (*пресвитер*= *иерей*) и омонимии (*Агнец*<sup>1</sup> ‘Агнец Божий...’ и *агнец*<sup>2</sup> ‘Средняя часть просфоры...’).

Лексикографическое описание религиозной лексики связано с особыми трудностями, главная из которых — дефиниции слов, относящихся к Богу и божественным сферам, в связи с тем что человеческий язык в сути своей антропоцентричен.

**Смирнова Н. В.**

**Москва, Россия**

## О МЕДИАТИЗАЦИИ РЕЛИГИОЗНЫХ ПОНЯТИЙ

Современное коммуникативное пространство демонстрирует активность медиатизации — воздействия массмедиа на все сферы социального взаимодействия, включая культуру, политику, образование, спорт, рекламу. Медиа оказывают влияние и на сферу религиозной коммуникации. В медиасреде наблюдается процесс десакрализации религиозных понятий, их переосмысление в контексте массовой культуры. На примере использования имени собственного *Армагеддон* и его производных в современных российских медиатекстах продемонстрирован процесс утраты сакрального значения, вплоть до профанизации понятия. Армагеддоном в христианской эсхатологии именуется место последней битвы добра со злом и — метонимически — сама эта битва. Массовая куль-